

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 91 (1994)  
**Heft:** 1-2

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)





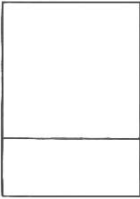
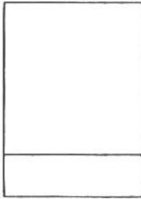
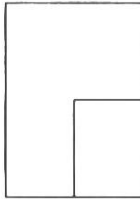
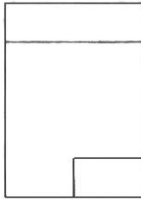
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tarif publicité pour 1994

<b>1. Formats standards</b>				
	1/1 page 189 × 130 mm	1/1 page 4 <sup>e</sup> page couv. 175 × 134 mm	1/2 page 117 × 80 mm	1/2 page 54 × 165 mm
				
	1/3 page 177 × 54 mm	1/4 page 117 × 39 mm	1/4 page 54 × 80 mm	petite annonce

<b>2. Prix des emplacements, format</b>	1/1	1/2	1/3	1/4	petite annonce simple - double (sociétaire)	
2 <sup>e</sup> page couverture	420.—					
3 <sup>e</sup> page couverture	400.—					
4 <sup>e</sup> page couverture	450.—					
page de texte	320.—	180.—	130.—	95.—	40.—	80.—

## 3. Suppléments de prix pour

Sélection quadrichromie à partir d'une diapositive	240.—	190.—	170.—	145.—	125.—
(les films peuvent être fournis par l'annonceur).					

**Illustrations tramées (simili):** forfait de Fr. 40.— N.B.

**Composition des annonces ou modifications:** de Fr. 60.— à Fr. 100.—.

## 4. Publicité en quadrichromie

A l'exception de la quatrième page de couverture, l'emplacement des annonces en quadrichromie est laissé à notre appréciation.

Si une place bien déterminée est demandée, un supplément de prix pourra être exigé.

Ce supplément sera fonction du nombre d'annonces correspondant à un cahier.

## 5. Délais pour le dépôt des annonces: le 6 de chaque mois.

## 6. Suppléments couleur (emplacement au choix de l'éditeur).

Format de l'annonce	1/1	1/2	1/3	1/4
1 couleur	76.—	66.—	60.—	56.—
2 couleurs	145.—	122.—	115.—	106.—
3 couleurs	216.—	182.—	170.—	155.—

## 7. Liste des adresses: environ 4500 adresses: Fr. 300.— plus les frais de l'imprimeur.

Pour le paiement des annonces, celui-ci doit se faire exclusivement sur le CCP de la *Société romande d'apiculture* à Lausanne, CCP 10-1480-6.

# Renseignements administratifs

## **Composition du comité de la Société romande d'apiculture: (1-2/94)**

**PRÉSIDENT:** M. Paul Girod, Neusté 10, 2740 Moutier. Tél. (032) 93 28 10.

**VICE-PRÉSIDENT:** M. Jean-Paul Cochard (adresse voir Assurances).

**SECRÉTAIRE:** M. André Loup, rue des Evaux 3, 1213 Onex. Tél. 022/792 20 70.

**ADMINISTRATEUR-CAISSIER:** M. Joseph Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont. Tél. (037) 52 32 63. Chèques postaux 10-1480-6, Société romande d'apiculture, Lausanne, pour les abonnements suisses et étrangers, échanges, changements d'adresse, cahiers de comptabilité apicole, insignes, diplômes, statuts et surprimes pour « Assurance vols et déprédations ».

**ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE:** M. Joseph Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont. Tél. (037) 52 32 63. Les abonnements partent toujours du 1<sup>er</sup> janvier. Les nouveaux abonnés en cours d'année reçoivent les numéros déjà parus.

**Suisse: Fr. 40.— ; étranger: Fr. 48.—** pour 1993, à payer au CCP 10-1480-6 de la Société romande d'apiculture à Lausanne, ou à l'agence de la Banque de l'Etat de Fribourg, de et à 1680 Romont, ou encore par chèque bancaire à l'attention de l'administrateur-caissier. Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans le journal et adressée à l'administrateur-caissier.

**RÉDACTION ET ANNONCES:** M. Robert Fauchère, 1983 Evolène. Tél. (027) 83 12 58.

Fax (027) 83 35 25. Délai rédactionnel: date pour la réception des annonces et convocations.

**CONTRÔLE DU MIEL:** Maxime Schaller, rue de Prayé 50, 2854 Bassecourt. Tél. privé 066/56 57 06. Prof. 066/22 66 61. Fax 066/22 77 20.

**PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS:** André Loup (adresse voir secrétaire).

**ASSURANCES VOLS ET DÉPRÉDATIONS:** M. Jean-Paul Cochard, 1406 Cronay. Tél. (024) 33 11 55. Fax (024) 33 15 51.

**CONSEILS AUX DÉBUTANTS:** M. Emile Crausaz, Cerisiers 5, CP 44, 2023 Gorgier. Tél. (038) 55 32 00 (prof.), Fax (038) 55 32 00. Privé (038) 55 28 39.

**CONCOURS DES RUCHERS ET PRÉPOSÉS AUX VÉTÉRANS:** M. Fernand Bovy, 1261 Le Vaud. Tél. 022/366 11 37.

**VULGARISATION - CONSEILLERS APICOLES-MONITEURS - ÉLEVAGE:** M. Fernand Métrailler, Rond-Point Paradis 3, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 01 58. Fax (prof.) (027) 55 01 36.

★ ★ ★

**BIBLIOTHÈQUE ET FILMS:** Institut agricole de Grangeneuve, 1725 Posieux. M<sup>me</sup> Brugger, gérante. Tél. bureau (037) 25 55 00. Fax (037) 25 55 04.

**TARIF DES ANNONCES:** Un nouveau tarif pour les annonces est publié à la p. 46. Il est valable pour toutes les annonces à partir de ce numéro.

**Le paiement des annonces** doit être fait sur le compte de la SAR: CCP 10-1480-6 ou par chèque bancaire à l'attention de l'administrateur-caissier, dont l'adresse se trouve ci-dessus.

Pour les **changements d'adresse**, veuillez en faire la communication à M. Joseph Girard. **Administrateur-caissier: voir adresse ci-dessus. Merci d'avance.**

**JAB 1820 Montreux 1** / Réexpédition: M. J. Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont

---

## **Un nouveau point de vente à ACLENS**

**APICHANCELS – Dépôt de la maison Bienen-Meier**

**Dès le 7 mars 1992**

vous avez la possibilité d'acheter nos produits réputés tels que : cire ULTRA, cadres, candi VITALIS, boîtes à miel type K et NOVALUX, etc., à **Aclens** (environ 10 km de Lausanne).

Notre dépôt est géré par :

**M. Marcel Décurnex, « Les Chancels »**  
**1123 Aclens**                      **Tél. (021) 869 91 96**

M. Décurnex est un apiculteur compétent et chevronné qui se fera un plaisir de vous conseiller et de vous servir.

**Voici les heures d'ouverture :**

Lundi	13 h 30 - 20 h	Judi fermé toute la journée	
Mardi	8 h - 12 h et 13 h 30 - 20 h	Vendredi	8 h - 12 h
Mercredi	8 h - 12 h et 13 h 30 - 20 h	Samedi	8 h - 12 h

**1<sup>er</sup> novembre 1993 au 15 février 1994: sur rendez-vous**

**Reprise de cire : pendant la DERNIÈRE SEMAINE  
des mois de  
mars, avril, mai, juin, septembre et octobre.**